

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12254775									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Drähte ordnungsgemäß in die Steckklemmen eingeführt sind und ob die Klemmen fest sitzen.	Before use, check that the wires are properly inserted into the terminal blocks and that the terminals are tight.	Avant utilisation, vérifiez si les fils sont correctement insérés dans les bornes enfichables et si les bornes sont sécurisées.	Prima dell'uso, verificare se i cavi sono inseriti correttamente nei terminali a innesto e se i terminali sono sicuri.	Controleer voor gebruik of de draden goed in de insteekklemmen zijn gestoken en of de klemmen goed vastzitten.	Antes de usar, verifique si los cables están insertados correctamente en los terminales enchufables y si los terminales están seguros.	Před použitím zkontrolujte, zda jsou vodiče správně zasunuty do zásuvných svorek a zda jsou svorky zajištěny.	Prije uporabe provjerite jesu li žice pravilno umetnute u utične stezaljke i jesu li stezaljke pričvršćene.	Prije uporabe provjerite jesu li žice pravilno umetnute u utične stezaljke i jesu li stezaljke pričvršćene.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a vezetékek megfelelően vannak-e bedugva a dugaszolható csatlakozókba, és hogy a csatlakozók biztonságosak-e.
Verwenden Sie Steckklemmen nur in Umgebungen, für die sie zugelassen sind (z. B. Temperaturbereich, Feuchtigkeitsgrad).	Only use plug-in terminals in environments for which they are approved (e.g. temperature range, humidity level).	Utilisez les terminaux enfichables uniquement dans les environnements pour lesquels ils sont autorisés (par exemple plage de température, niveau d'humidité).	Utilizzare i terminali a innesto solo negli ambienti per i quali sono approvati (ad es. intervallo di temperatura, livello di umidità).	Gebruik insteekterminals alleen in omgevingen waarvoor ze zijn goedgekeurd (bijv. temperatuurbereik, vochtigheidsgraad).	Utilice terminales enchufables únicamente en entornos para los que están aprobados (por ejemplo, rango de temperatura, nivel de humedad).	Zásuvné terminály používejte pouze v prostředí, pro které jsou schváleny (např. rozsah teplot, úroveň vlhkosti).	Utične terminale koristite samo u okruženjima za koja su odobreni (npr. raspon temperature, razina vlažnosti).	Utične terminale koristite samo u okruženjima za koja su odobreni (npr. raspon temperature, razina vlažnosti).	A dugaszolható csatlakozókat csak olyan környezetben használja, amelyre jóváhagyták (pl. hőmérséklet-tartomány, páratartalom).
Verwenden Sie die Lampenfassung nicht in Bereichen, die Feuchtigkeit ausgesetzt sind, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	To avoid electric shock or short circuit, do not use the lamp socket in areas exposed to moisture.	Pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits, n'utilisez pas le support de lampe dans des zones exposées à l'humidité.	Per evitare scosse elettriche o cortocircuiti, non utilizzare il portalampada in aree esposte all'umidità.	Om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen, mag u de lamphouder niet gebruiken op plaatsen die zijn blootgesteld aan vocht.	Para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos, no utilice el portalámparas en áreas expuestas a la humedad.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo zkratu, nepoužívejte držák lampy v místech vystavených vlhkosti.	Kako biste izbjegli strujni udar ili kratki spoj, nemojte koristiti grlo žarulje u područjima izloženim vlazi.	Kako biste izbjegli strujni udar ili kratki spoj, nemojte koristiti grlo žarulje u područjima izloženim vlazi.	Az áramütés és a rövidzárlat elkerülése érdekében ne használja a lámpatartót nedvességnek kitett helyen.
Schalten Sie die Lampe aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie die Glühbirne austauschen, um Verbrennungen zu vermeiden.	To avoid burns, turn off the lamp and let it cool down before replacing the bulb.	Éteignez la lampe et laissez-la refroidir avant de remplacer l'ampoule pour éviter les brûlures.	Spegner la lampada e lasciarla raffreddare prima di sostituire la lampadina per evitare ustioni.	Schakel de lamp uit en laat hem afkoelen voordat u de lamp vervangt, om brandwonden te voorkomen.	Apague la lámpara y déjala enfriar antes de reemplazar la bombilla para evitar quemaduras.	Před výměnou žárovky vypněte lampu a nechte ji vychladnout, abyste se nepopálili.	Isključite lampu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulje kako biste izbjegli opekline.	Isključite lampu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulje kako biste izbjegli opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében kapcsolja ki a lámpát, és hagyja lehűlni, mielőtt kicseréli az izzót.
Überprüfen Sie regelmäßig die Klemmen auf Korrosion und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.	Regularly check the terminals for corrosion and replace them if necessary to ensure a secure connection.	Vérifiez périodiquement la corrosion des bornes et remplacez-les si nécessaire pour garantir une connexion sécurisée.	Controllare periodicamente la corrosione dei terminali e sostituirli se necessario per garantire un collegamento sicuro.	Controleer de aansluitingen regelmatig op corrosie en vervang ze indien nodig om een veilige verbinding te garanderen.	Verifique periódicamente los terminales en busca de corrosión y reemplácelos según sea necesario para garantizar una conexión segura.	Pravidelně kontrolujte svorky z hlediska koroze a podle potřeby je vyměňte, aby bylo zajištěno bezpečné připojení.	Povremeno provjerite ima li na terminalima korozije i po potrebi ih zamijenite kako biste osigurali siguran spoj.	Povremeno provjerite ima li na terminalima korozije i po potrebi ih zamijenite kako biste osigurali siguran spoj.	Rendszeresen ellenőrizze a kapcsokat korrózió szempontjából, és szükség esetén cserélje ki a biztonságos csatlakozás érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12254775									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.